

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 13 août 2025 à 9 h 02 en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, et Nicholas Borne ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Christine Poirier, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant la totalité des membres du comité exécutif;

sont aussi présents:

M. Benoit Collette, directeur général;
Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat général greffe et greffière adjointe substitut.

CE-20250813-2513

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance publique du comité exécutif tenue le mercredi 30 juillet 2025 à 9 h.

(SD-2025-3625)

CE-20250813-2514

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance à huis clos du comité exécutif tenue le mercredi 30 juillet 2025 à 9 h 11.

(SD-2025-3625)

CE-20250813-2515

AUTORISATION - DÉPENSE - RÉSERVE FINANCIÈRE POUR LE SERVICE DE L'EAU

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser une dépense au montant de 3 500 000 \$ pour défrayer le coût d'honoraires professionnels, d'acquisition des équipements, des pièces et de main-d'oeuvre pour les réseaux d'aqueduc et d'égout ainsi que l'alimentation et l'assainissement de l'eau, et ce, à même la réserve financière pour le service de l'eau.

(SD-2025-4210)



CE-20250813-2516

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-2859

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-2859, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'inspection, d'entretien et de réparation pour les palans et les ponts roulants, pour une période de 4 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Pont Roulant Servi-Tech inc. (9309-4928 Québec inc.)
489 310,61 \$.

(CT:1858481)
(SD-2025-3650)

CE-20250813-2517

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE
CONTRAT DOS-1176

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre de l'acquisition et la livraison de délinéateurs flexibles pour pistes cyclables, prévus au contrat DOS-1176, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au montant de 159 569,78 \$ à Trafic Innovation inc., dont le détail apparaît au rapport du Service des travaux publics daté du 28 mai 2025 joint au sommaire décisionnel.

(CT:1858810)
(SD-2025-3701)

CE-20250813-2518

DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS
- CONTRAT DOS-1176

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 145 709 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement du contrat DOS-1176 pour l'acquisition et la livraison de délinéateurs flexibles pour pistes cyclables, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations.

(CT:1858810)



(SD-2025-3701)

CE-20250813-2519

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE
CONTRAT DOS-1390

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre du service de nettoyage de puisards, prévu au contrat DOS-1390, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au montant de 247 150,15 \$ à Solutions Environnementales 360 (Québec) Ltée, dont le détail apparaît au rapport du Service de la gestion de l'eau daté du 2 juillet 2025 joint au sommaire décisionnel.

(CT:1859255)
(SD-2025-3779)

CE-20250813-2520

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE
CONTRAT DOS-1393

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre du service d'entretien, d'inspection et de réparation des équipements pétroliers, prévus au contrat DOS-1393, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au montant de 91 980 \$ à Construction Pétro-Hitech, Division de E.R.C.D. Industries inc., dont le détail apparaît au rapport du Service des immeubles, parcs et espaces publics daté du 13 juin 2025 joint au sommaire décisionnel.

(CT:1859435)
(SD-2025-3788)

CE-20250813-2521

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-3093

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-3093, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour le service de disposition des neiges usées, pour une période de 2 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Amrize Canada inc.



4 713 975 \$.

(CT:1859857)
(SD-2025-3939)

CE-20250813-2522

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-3054

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-3054, aux soumissionnaires et aux montants ci-dessous mentionnés, pour le service de location avec opérateur de remorqueuses pour opérations de déneigement, pour une période de 3 ans, le tout selon les termes et conditions de leur soumission et des documents d'appel d'offres:

9464-0331 Québec inc.
1 remorqueuse plateforme
48 289,50 \$;

9197-0830 Québec inc.
3 remorqueuses plateformes
148 317,75 \$;

9252-1772 Québec inc. (Remorquage Eclipse)
3 remorqueuses plateformes
175 911,75 \$;

Auto remorquage Sara inc.
1 remorqueuse plateforme
51 738,75 \$;

Cherouaki Fayssal (Remorquage36)
1 remorqueuse plateforme
55 188 \$;

Gestion SCVL inc.
2 remorqueuses plateformes
100 028,25 \$;

Remorquage Larry's
2 remorqueuses plateformes
103 477,50 \$;

Garage remorquage Lachaine inc.
1 remorqueuse plateforme
65 535,75 \$;

2544-0082 Québec inc. (TNT Excavation)
2 remorqueuses wheel lift
99 338,40 \$;

9150-2153 Québec inc. (Remorquage Perfek-Tow)



4 remorqueuses wheel lift
241 447,50 \$;

Fraser Excavation
1 remorqueuse wheel lift
36 217,13 \$;

Les entreprises Paiement inc.
2 remorqueuses wheel lift
110 376,00 \$;

Remorquage Laval Xpert
3 remorqueuses wheel lift
106 236,90 \$;

Transport-des-lacs inc.
3 remorqueuses wheel lift
154 181,48 \$.

(CT:1859957)
(SD-2025-3970)

CE-20250813-2523

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-3103

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-3103, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour l'acquisition et la livraison de chlore gazeux en cylindre de 907,2 kg pour les stations d'eau potable, pour une période de 12 mois, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Brenntag Canada inc.
945 392,13 \$.

(CT:1860245)
(SD-2025-4015)

CE-20250813-2524

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION -
CONTRAT DOS-3067

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-3067, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'entretien et de réparation de fontaines d'eau, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:



Sani-Fontaines inc.
499 480,09 \$.

(CT:1860281)
(SD-2025-4024)

CE-20250813-2525

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CESSION DE CONTRAT
- CONTRAT DOS-2885

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver la cession du contrat DOS-2885 par Excavations Vidolo Limitée à GFL Environmental inc., et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé.

(SD-2025-4109)

CE-20250813-2526

AUTORISATION - ADHÉSION - REGROUPEMENT D'ACHATS
- CENTRE D'ACQUISITIONS GOUVERNEMENTALES

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la Ville de Laval à adhérer comme participant au regroupement d'achats du Centre d'acquisitions gouvernementales (CAG) et à participer à l'appel d'offres numéro 2026-8109-50 du CAG pour l'achat de pneus neufs, rechapés et remoulés, pour une période de 3 ans.

(SD-2025-4228)

CE-20250813-2527

CESSION DE CONTRAT - CONTRAT DOS-2697

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la cession du contrat DOS-2697 par Gestion Groupe Trak (NEQ 1165319865) à TRAK - Solutions de vérification inc. (NEQ 1180774813), et ce, jusqu'à la fin prévue dudit contrat et selon le montant disponible entre le montant actuellement payé et facturé, moins le montant adjugé.

(SD-2025-3602)

CE-20250813-2528

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - POLICE



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser la participation de 3 policiers à la formation «CRI-010-28 - Intégration à la fonction d'enquêteur policier, volet 2», du 25 août au 28 novembre 2025, donnée par l'École nationale de police du Québec, au campus de Montréal, et ce, au montant de 25 617 \$.

(CT:1860801)
(SD-2025-4085)

CE-20250813-2529

CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES - FORMATION - POLICE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits supplémentaires au montant de 643,86 \$ requis pour défrayer le coût de la facture FA00159757 pour la formation «CRI-010-28 - Intégration à la fonction d'enquêteur policier, volet 2» à l'École nationale de police du Québec.

(CT:1861404)
(SD-2025-4168)

CE-20250813-2530

ADOPTION - PROJET DE RÉSOLUTION AUTORISANT UN PPCMOI - LOT 4 703 281

ATTENDU QUE la Ville de Laval a adopté le Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge à ce règlement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adopter un projet de résolution autorisant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage principal «Bar, pub et cabaret (5821)» du groupe d'usages «Débit de boisson (C3)» sur le lot 4 703 281 du cadastre du Québec, situé aux 298 et 300, boulevard Sainte-Rose, conditionnellement à ce que:

- la superficie de plancher maximale d'un tel usage principal soit fixée à 475 m²;
- aucune terrasse commerciale extérieure ne soit aménagée;
- une plantation d'arbres dans la cour avant adjacente au boulevard



Sainte-Rose et dans la cour avant secondaire adjacente au boulevard Curé-Labelle soit réalisée conformément à la proposition de la Ville jointe en annexe et faisant partie intégrante de la présente résolution, en considérant que toute modification mineure subséquente à l'approbation de la présente résolution n'aura pas à faire l'objet d'une nouvelle demande d'autorisation de PPCMOI.

(SD-2025-4063)

CE-20250813-2531

APPROBATION - LETTRE AUX CITOYENS - PROJET DE
RÉSOLUTION AUTORISANT UN PPCMOI - LOT 4 703 281

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le projet de lettre à expédier aux citoyens à inviter à l'assemblée publique de consultation ainsi que le plan et la liste des adresses de ces citoyens, concernant le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage principal «Bar, pub et cabaret (5821)» du groupe d'usages «Débit de boisson (C3)» sur le lot 4 703 281 du cadastre du Québec, situé aux 298 et 300, boulevard Sainte-Rose.

(SD-2025-4063)

CE-20250813-2532

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION - PROJET DE RÉSOLUTION
AUTORISANT UN PPCMOI - LOT 4 703 281

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de fixer la date de l'assemblée publique de consultation au 4 septembre 2025 à 19 h, en la salle du conseil de l'hôtel de ville et par voie de visioconférence Teams pour le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage principal «Bar, pub et cabaret (5821)» du groupe d'usages «Débit de boisson (C3)» sur le lot 4 703 281 du cadastre du Québec, situé aux 298 et 300, boulevard Sainte-Rose.

(SD-2025-4063)

CE-20250813-2533

ADOPTION - PROJET DE RÉSOLUTION AUTORISANT UN
PPCMOI - LOT 1 600 243

ATTENDU QUE la Ville de Laval a adopté le Règlement numéro



CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval;

ATTENDU QU'il y a lieu d'autoriser un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge à ce règlement;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'adopter un projet de résolution autorisant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage «Gymnase et formation athlétique (7425)» du groupe d'usages «Commerce de services, de détail, d'hébergement, de restauration et de divertissement (C2)» sur le lot 1 600 243 du cadastre du Québec, situé au 912, rue Michelin.

(SD-2025-4086)

CE-20250813-2534

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION - PROJET DE RÉSOLUTION
AUTORISANT UN PPCMOI - LOT 1 600 243

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de fixer la date de l'assemblée publique de consultation au 4 septembre 2025 à 19 h, en la salle du conseil de l'hôtel de ville et par voie de visioconférence Teams concernant le projet de résolution autorisant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage «Gymnase et formation athlétique (7425)» du groupe d'usages «Commerce de services, de détail, d'hébergement, de restauration et de divertissement (C2)» sur le lot 1 600 243 du cadastre du Québec, situé au 912, rue Michelin.

(SD-2025-4086)

CE-20250813-2535

APPROBATION - LETTRE AUX CITOYENS - PROJET DE
RÉSOLUTION AUTORISANT UN PPCMOI - LOT 1 600 243

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le projet de lettre à expédier aux citoyens à inviter à l'assemblée publique de consultation concernant ce projet de résolution ainsi que le plan et la liste des adresses de ces citoyens concernant le projet de résolution autorisant un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble (PPCMOI) qui déroge au Règlement numéro CDU-1 concernant le



Code de l'urbanisme de la Ville de Laval afin de permettre l'usage «Gymnase et formation athlétique (7425)» du groupe d'usages «Commerce de services, de détail, d'hébergement, de restauration et de divertissement (C2)» sur le lot 1 600 243 du cadastre du Québec, situé au 912, rue Michelin.

(SD-2025-4086)

CE-20250813-2536

APPROBATION - PAIEMENT DES FRAIS DE PARCS - LOT 6
511 066 - PL-2025-46

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver, conformément au chapitre 7 du titre 10 du Code de l'urbanisme, le paiement des frais de parcs par le versement de la somme de 24 700 \$.

(SD-2025-4202)

CE-20250813-2537

LISTE - PROGRAMME DE REVITALISATION DES
BÂTIMENTS PATRIMONIAUX, MAISONS LÉZARDÉES ET
D'ADAPTATION DE DOMICILE - JUILLET 2025

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte de la liste des bénéficiaires ayant reçu une aide financière pour le mois de juillet 2025 dans le cadre des programmes de revitalisation des bâtiments patrimoniaux, de maisons lézardées et d'adaptation de domicile, prévus au Règlement numéro L-12659.

(SD-2025-4230)

CE-20250813-2538

DEMANDE D'EXEMPTION DE CASES DE STATIONNEMENT
ACCEPTÉE - EDMOND ANGWA ANJIA ET MIGNON-ETTE
FOLIFAC

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'exemption de l'obligation de fournir et de maintenir les cases de stationnement requises au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme EX-2025-10 de Edmond Angwa Anjia et Mignon-Ètte Folifac, propriétaires, à l'effet de permettre l'exemption d'une case de stationnement dans le cadre de la régularisation d'un logement aménagé au sous-sol d'une habitation de 2 logements sur le lot 1 189 600 du cadastre du Québec en retour d'une compensation d'un montant de 546 \$, et ce, conformément à la résolution du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-272.



(SD-2025-4238)

CE-20250813-2539

DEMANDE D'EXEMPTION DE CASES DE STATIONNEMENT
ACCEPTÉE - MICHAEL TASSO ET BHAMINY VAMADEVAN

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'exemption de l'obligation de fournir et de maintenir les cases de stationnement requises au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme EX-2025-17 de Michael Tasso et Bhaminy Vamadevan, propriétaires, à l'effet de permettre l'exemption d'une case de stationnement dans le cadre de l'ajout d'un logement au sous-sol d'une habitation de 2 logements sur le lot 1 641 260 du cadastre du Québec en retour d'une compensation d'un montant de 546 \$, et ce, conformément à la résolution du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-273.

(SD-2025-4243)

CE-20250813-2540

DEMANDE D'EXEMPTION DE CASES DE STATIONNEMENT
ACCEPTÉE - TW GESTION IMMOBILIÈRE INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'exemption de l'obligation de fournir et de maintenir les cases de stationnement requises au Règlement numéro CDU-1 concernant le Code de l'urbanisme EX-2025-23 de Tw Gestion Immobilière inc., propriétaire, à l'effet de permettre l'exemption d'une case de stationnement dans le cadre de la construction d'un bâtiment de 6 logements sur le lot 1 785 466 du cadastre du Québec en retour d'une compensation d'un montant de 546 \$, et ce, conformément à la résolution du comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-275.

(SD-2025-4247)

CE-20250813-2541

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - SALIM
HADJAR ET KAHINA CHOUBANE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2024-0145 de Salim Hadjar et Kahina Choubane, propriétaires, à l'effet de permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée d'un étage sur le lot 1 168 621 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du comité



consultatif d'urbanisme numéro CCU-2025-278.

(SD-2025-4258)

CE-20250813-2542

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de la signalisation d'arrêt interdit au niveau des saillies de trottoir sur la 66e Avenue et y allonger légèrement la zone de débarcadère pour autobus, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50351-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 14 juillet 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer lesdits travaux.

(SD-2025-4066)

CE-20250813-2543

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de la signalisation pour réserver un espace de stationnement pour personnes atteintes de déficience physique face au 3840, rue de l'Intendant, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50392-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 21 juillet 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer lesdits travaux.

(SD-2025-4117)

CE-20250813-2544

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de panneaux «Excepté autobus» sous les panneaux d'assignation de voies sur le boulevard Robert-Bourassa, à l'approche ouest de l'intersection avec le boulevard Michel-Ange, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50399-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 24 juillet 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer lesdits travaux.

(SD-2025-4118)

CE-20250813-2545

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de panneaux de signalisation pour interdire le mouvement de demi-tour aux approches nord et sud de l'intersection du boulevard Curé-Labelle et de l'accès au poste de gendarmerie de l'Ouest, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50347-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 23 juillet 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer lesdits travaux.

(SD-2025-4214)

CE-20250813-2546

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'installation de la signalisation interdisant le stationnement dans la courbe située entre les adresses 250 et 230, rue Sackville, conformément aux détails indiqués au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro SI-D50400-2025-001 préparés par le Service de l'ingénierie le 28 juillet 2025;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer lesdits travaux;

d'autoriser le Service de l'ingénierie à procéder à la distribution d'affichettes de portes pour informer les citoyens concernés du changement de signalisation.

(SD-2025-4225)

CE-20250813-2547

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - CANOPÉE
– LE RÉSEAU DES BOIS DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente d'aide financière à intervenir entre Ville de Laval et Canopée - Le réseau des bois de Laval concernant la plantation d'un minimum de 132 arbres dans le secteur 2 (Laval-des-Rapides et Pont-Viau) et pour l'accompagnement d'organismes dans leur projet de verdissement visant l'augmentation de la canopée en 2025, pour un montant maximal de 75 000 \$;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à



signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(CT:1859821)
(SD-2025-3921)

CE-20250813-2548

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-2574

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser CIMA+ s.e.n.c. a procéder à un mandat de services professionnels pour la caractérisation des milieux naturels (faune, flore, milieux humides et hydriques) autour de la StaRRE Fabreville et l'identification de scénarios de plans d'implantation, au montant de 225 810,90 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-2574, lot 1.

(CT:1861083)
(SD-2025-4120)

CE-20250813-2549

DÉPENSES - PAIEMENT COMPTANT DES IMMOBILISATIONS
- CONTRAT DOS-2574

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 206 196 \$, taxes nettes incluses, pour assurer le financement d'un mandat à CIMA+ s.e.n.c. pour des services professionnel d'ingénieurs-conseils pour la caractérisation des milieux naturels (faune, flore, milieux humides et hydriques) autour de la StaRRE Fabreville et l'identification de scénarios de plans d'implantation, et ce, pris à même les sommes disponibles pour le paiement comptant des immobilisations.

(CT:1861083)
(SD-2025-4120)

CE-20250813-2550

APPROBATION - ENTENTE D'AIDE FINANCIÈRE - OFFICE
DU TOURISME DE LAVAL INC. ET REGROUPEMENT DU
SPORT À LAVAL A.R.S.E.L./C.S.L.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente d'aide financière au montant total de 270 000 \$ à intervenir entre la Ville de Laval, l'Office du tourisme de Laval inc. et le Regroupement du sport à Laval, A.R.S.E.L./C.S.L., par laquelle la Ville s'engage à verser une contribution de 220 000 \$ pour la



réalisation du programme de soutien aux événements sportifs pour l'année 2025;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1845268)
(SD-2025-1692)

CE-20250813-2551

RECOMMANDATION AU CONSEIL - LOCATION - HEURES DE GLACE - PLACE BELL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'autoriser la location jusqu'à 1 356 heures de glace à la Place Bell, pour un montant maximum de 533 403,52 \$, afin de couvrir les besoins des associations sportives de glace pour la saison 2025-2026.

(CT:1859784)
(SD-2025-3914)

CE-20250813-2552

APPROBATION - CONVENTION D'UTILISATION ET D'OCCUPATION TEMPORAIRE D'IMMEUBLE - LA FABRIQUE DE LA PAROISSE DE SAINT-MAURICE-DE-DUVERNAY

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

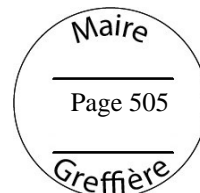
d'approuver la convention d'utilisation et d'occupation temporaire d'immeuble à intervenir entre la Ville de Laval et la Fabrique de la paroisse de Saint-Maurice-de-Duvernay concernant l'installation d'un podium d'interprétation historique dans le cadre du projet de mise en valeur des lieux emblématiques lavallois et de la refonte signalétique;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-4003)

CE-20250813-2553

APPROBATION - CONVENTION D'UTILISATION ET D'OCCUPATION TEMPORAIRE D'IMMEUBLE - CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LAVAL



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver la convention d'utilisation et d'occupation temporaire d'immeuble à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre de services scolaire de Laval concernant l'installation d'un podium d'interprétation historique dans le cadre du projet de mise en valeur des lieux emblématiques lavallois et de la refonte signalétique;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(SD-2025-4108)

À 9 h 19, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif

Me Annie Fortin, cheffe de division du secrétariat générale greffe et greffière adjointe substitut